

# TRANSPORT LAW IN TURKEY

SECOND EDITION

KERIM ATAMER  
DUYGU DAMAR  
FEYZI ERCIN  
DOLUNAY OZBEK  
BURCU CELIKCAPA BILGIN  
DILEK BEKTASOGLU SANLI  
M. BARIS GUNAY  
ECEHAN YESILOVA ARAS  
CUNEYT SÜZEL &  
KUBRA YETIS SAMLI



Wolters Kluwer

# **Transport Law in Turkey**

**Second Edition**

**Kerim Atamer  
Duygu Damar  
Feyzi Ercin  
Dolunay Ozbek  
Burcu Celikcapa Bilgin  
Dilek Bektasoglu Sanli  
M. Baris Gunay  
Ecehan Yesilova Aras  
Cuneyt Suzel  
&  
Kubra Yetis Samli**

This book was originally published as a monograph in the International  
Encyclopaedia of Laws/Transport Law.

General Editors: Roger Blanpain, Frank Hendrickx  
Volume Editor: Eric Van Hooydonk



**Wolters Kluwer**

*Published by:*

Kluwer Law International B.V.  
PO Box 316  
2400 AH Alphen aan den Rijn  
The Netherlands  
Website: [www.wklawbusiness.com](http://www.wklawbusiness.com)

*Sold and distributed in North, Central and South America by:*

Wolters Kluwer Legal & Regulatory U.S.  
7201 McKinney Circle  
Frederick, MD 21704  
United States of America  
Email: [customer.service@wolterskluwer.com](mailto:customer.service@wolterskluwer.com)

*Sold and distributed in all other countries by:*

Turpin Distribution Services Ltd.  
Stratton Business Park  
Pegasus Drive, Biggleswade  
Bedfordshire SG18 8TQ  
United Kingdom  
Email: [kluwerlaw@turpin-distribution.com](mailto:kluwerlaw@turpin-distribution.com)

**DISCLAIMER:** The material in this volume is in the nature of general comment only. It is not offered as advice on any particular matter and should not be taken as such. The editor and the contributing authors expressly disclaim all liability to any person with regard to anything done or omitted to be done, and with respect to the consequences of anything done or omitted to be done wholly or partly in reliance upon the whole or any part of the contents of this volume. No reader should act or refrain from acting on the basis of any matter contained in this volume without first obtaining professional advice regarding the particular facts and circumstances at issue. Any and all opinions expressed herein are those of the particular author and are not necessarily those of the editor or publisher of this volume.

*Printed on acid-free paper*

ISBN 978-90-411-8271-5

e-Book: ISBN 978-90-411-8300-2  
web-PDF: ISBN 978-90-411-8316-3

This title is available on [www.kluwerlawonline.com](http://www.kluwerlawonline.com)

© 2016, Kluwer Law International BV, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher.

Permission to use this content must be obtained from the copyright owner. Please apply to: Permissions Department, Wolters Kluwer Legal & Regulatory U.S., 76 Ninth Avenue, 7th Floor, New York, NY 10011-5201, USA. Website: [www.wklawbusiness.com](http://www.wklawbusiness.com)

Printed and Bound by CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY.

# Table of Contents

Authors and Co-Editors	3
Authors	5
List of Abbreviations	25
Preface	31
General Introduction <i>Kubra Yetis Samli</i>	33
§1. GENERAL BACKGROUND OF THE COUNTRY	33
I. Geography and Demography	33
II. Political System	33
§2. GENERAL INTRODUCTION RELATING TO TRANSPORTATION	34
I. Inland Waterways and Ports	34
II. Railroads	35
III. Road Systems	35
IV. Airports	36
V. Pipelines	36
Part I. Introduction <i>Kerim Atamer</i>	39
Chapter 1. Maritime and Transport Law	39
Chapter 2. History of Maritime and Transport Law	41
Chapter 3. Sources of Maritime and Transport Law	42
§1. INTERNATIONAL CONVENTIONS	42
§2. CONFLICT OF LAWS	42

## Table of Contents

§3. NATIONAL LAW	43
Chapter 4. Jurisdiction and Courts	45
§1. MARITIME CASES	45
§2. OTHER TRANSPORT LAW CASES	45
Part II. Maritime Law	47
<i>Dolunay Ozbek</i>	
Chapter 1. Waterways	47
§1. INTRODUCTION	47
§2. SOURCES	47
§3. ZONES	47
I. Internal Waters	48
II. Territorial Sea	49
III. Straits	51
IV. Contiguous Zone	53
V. Continental Shelf	53
VI. Exclusive Economic Zone	54
VII. High Seas	55
Chapter 2. Vessels	56
<i>Kerim Atamer</i>	
§1. DEFINITION AND LEGAL STATUS	56
I. Definition	56
II. Legal Status	56
§2. REGISTRATION AND NATIONALITY OF VESSELS	57
I. National Ship Register	57
A. Introduction	57
B. Rights Admitted for Registration	58
C. Effect of Registration	58
D. Nationality	59
II. Register for Ships under Construction	60
III. Turkish International Ship Register	60
A. Introduction	60
B. Incentives	61
C. Ships Admitted for Registration	61
D. Applicable Provisions	61
E. Rights Admitted for Registration	62

## Table of Contents

F. Nationality	62
IV. Special (Flag-In) Register (Roll)	62
V. Home Port Log	63
VI. Statistics	64
VII. Authority	64
VIII. Public Registers	64
IX. State Liability	64
X. Notices in Arrest and Enforcement Proceedings	65
§3. RIGHTS IN REM AND APPLICABLE PROVISIONS	65
§4. ACQUISITION AND OWNERSHIP	66
I. Requirements of Transfer	66
II. Sale and Purchase	67
III. Financial Leasing	67
§5. MARITIME LIENS	68
I. Introduction	68
A. Historical Origin	68
B. Source of the New Turkish Law	69
C. Conflict of Laws	69
D. Bibliography	70
II. Classes of Maritime Liens	70
A. Principal Rule	70
B. Exceptions	71
C. Additional Lien	71
D. Debtor	72
E. Legal Construction	72
III. Scope of Security	73
IV. Property Subject to Maritime Liens	73
V. Characteristics of Maritime Liens	74
VI. Priority and Ranking	74
A. Priority	74
B. Ranking	74
C. Priority Granted to Public Costs of Removal	75
VII. Assignment and Subrogation	76
VIII. Extinction of Maritime Liens	76
A. General Principles	76
B. Lapse of Time	76
1. Maritime Liens Under the MLMC	76
2. General Average Contributions	77
3. Principal Claim	77
C. Judicial Sale	78
D. Wreck	78
§6. MORTGAGES ON SHIPS AND NEWBUILDINGS	79
I. General Concepts	79

## Table of Contents

A. Sources	79
B. Legal Nature	80
C. Bibliography	81
II. Creation of the Ship Mortgage	81
A. Persons Entitled to Grant the Ship Mortgage	81
B. Property Subject to the Ship Mortgage	82
1. Ship with All Appurtenances	82
2. Shares in the Ship	82
3. Newbuildings	82
4. Collateral Ship Mortgage	83
5. Hire	83
6. Indemnities	83
7. Payments under Insurance Policies	84
C. Amount of the Secured Claim	84
1. Applicable Rule	84
2. Principal Claim	85
3. Interest, Incidental Claims and Enforcement Costs	85
D. Remedies of the Mortgagee	85
III. Formalities Relating to the Creation of the Ship Mortgage	86
A. Mortgage Deed	86
B. Registration	86
C. Protection against Deletion	87
IV. Ranking	87
V. Validity Period of Mortgage	88
VI. Assignment of Mortgage	88
VII. Mortgage Bonds	89
A. Introduction	89
B. Pledge on Ship Mortgage	89
C. Assignment	90
VIII. Transitional Provisions	90
§7. SHIP BUILDING CONTRACTS	91
<i>Dilek Bektasoglu Sanli</i>	
I. Introduction	91
II. Contract Price	92
III. Guarantees	92
IV. Property	92
V. Warranty	93
VI. Termination	94
VII. Limitation of Liability	95
Chapter 3. Master and Seamen	96
<i>Cuneyt Suzel</i>	
§1. GENERAL INFORMATION	96

## Table of Contents

§2. LEGAL REGULATION	96
I. International Jurisdiction of Turkish Courts	96
II. Competent Courts	97
III. Applicable Law	98
A. International Conventions	98
1. ILO Conventions	98
2. IMO Conventions	99
B. National Law	99
1. Private International Law	99
2. Marine Labour Act	100
3. Labour Act	100
4. Turkish Commercial Code	100
5. Turkish Code of Obligations	100
IV. Nationality of the Master and Seamen	101
V. Definition of Seaman	101
A. Turkish Commercial Code	101
B. Marine Labour Act	101
C. Regulation on Seafarers	102
VI. Employment	102
A. Employment Contract	102
1. Form	102
2. Types	102
3. Extinction	103
B. The Rights of Seamen	104
1. Wages	104
2. Hours of Work	105
3. Annual Leave	106
4. Severance Payment	106
5. Repatriation	106
VII. Maritime Lien	107
VIII. Master's Special Position	107
A. Scope of Application	107
B. Duties of the Master	107
C. Master as the Representative of the Shipowner	108
D. Master as the Representative of the Cargo Owner	108
E. Collision	109
F. Liability of the Master	109
 Chapter 4. Vessel Owners and Operators	 111
<i>Kerim Atamer</i>	
§1. TERMINOLOGY	111
§2. OWNERSHIP	112
§3. LIABILITIES	113



## Table of Contents

I. Liability in Tort	113
II. Vicarious Liability	113
A. Maritime Law	113
B. General Provision	114
III. Particular Provisions on Liability	114
A. Collision	114
B. Marine Pollution	115
C. Wreck Removal	115

Chapter 5. Limitation of Shipowner's Liability (LLMC, CLC, FUND)	117
<i>Kerim Atamer</i>	

§1. INTRODUCTION TO THE NEW TURKISH LAW	117
§2. LIMITATION ACCORDING TO THE LLMC	118
I. Scope of Application	118
A. Generally	118
B. Pure Domestic Cases	119
C. Non-state Party Persons or Ships	119
II. Who Can Invoke Limitation?	120
III. What Kinds of Vessels Are Subject to Limitation?	120
A. General Rules	120
B. Ships Intended for Navigation on Inland Waterways	120
C. Drilling Ships	121
IV. What Claims Are Limited?	121
A. Claims Subject to Limitation	121
B. Claims Excepted from Limitation	122
V. Limitation Amounts	122
A. LLMC Limits	122
B. Passenger Claims	123
C. Ships of Less than 300 Tons	123
D. Drilling Ships	123
E. Pilots	124
VI. Loss of Limitation	124
VII. Cross or Single Liability?	124
VIII. Limitation Fund	124
A. Generally	124
B. Limitation without Constituting a Fund	125
C. Priority of Claims in Respect of Damage to Harbour Works, Basins and Waterways and Aids to Navigation	125
IX. Compulsory LLMC Insurance and Direct Action against P&I Clubs	125
X. Recent Case Law	126
§3. LIMITATION ACCORDING TO THE CLC/FUND	127

## Table of Contents

I. Scope of Application	127
A. Generally	127
B. Pure Domestic Cases	128
C. Extending the Scope of Application of the CLC	128
1. Legislative Purpose	128
2. Non-CLC Persons	128
3. Non-CLC Places	129
4. Liability Insurance	129
5. Independent Limitation Funds	130
D. Procedural Intervention of the Fund	130
II. Who Can Invoke Limitation?	131
III. What Kinds of Vessels Are Subject to Limitation?	131
IV. What Claims Are Limited?	131
V. Limitation Amounts	132
A. CLC Limits	132
B. Pilots	132
VI. Loss of Limitation	132
VII. Cross or Single Liability?	132
VIII. Limitation Fund	132
A. Generally	132
B. Limitation Without Constituting a Fund	133
IX. Compulsory CLC Insurance	133
§4. MUTUAL RULES ON LIMITATION FUNDS	133
I. Claims Against Pilots	133
II. Limitation Fund for Personal Liability	134
III. Loss of Right to Limitation	134
IV. Subrogation	134
V. Securities	135
VI. Other Creditors	135
VII. Interest	136
VIII. Jurisdiction	136
IX. Legal Costs	136
Chapter 6. Maritime Transport Contracts	137
<i>Ecehan Yesilova Aras</i>	
§1. INTRODUCTION	137
§2. BAREBOAT CHARTER AGREEMENTS	137
§3. TIME CHARTER AGREEMENTS	139
§4. CONTRACTS FOR THE CARRIAGE OF GOODS	140
I. Types of Contracts of Carriage	140
II. Seaworthiness	140
III. The Obligations and Liabilities Related to Loading	141

## Table of Contents

A. Substitution of Goods	141
B. Liability of Shipper/Documentary Shipper for Incorrect Information	141
C. Loading on a Different Ship	142
D. Deck Cargo	142
IV. Laytime and Demurrage	143
A. 'Arrived Ship' Requirement for Notice of Readiness	143
B. Laytime	144
1. Duration	144
2. Interruption	144
3. Despatch Money	145
4. Payment	145
C. Demurrage	145
1. Duration	145
2. Interruption	145
3. Payment	145
V. Cancellation of Contract	146
A. Voyage Charter	146
B. Liner Shipping Contract	146
VI. Other Provisions Relating to Loading	147
A. Failure to Load	147
B. Incomplete Loading	147
VII. Non-acceptance of Goods at Port of Discharge	147
§5. DOCUMENT OF CARRIAGE: BILL OF LADING	148
I. Introduction	148
II. Bill of Lading as Negotiable Instrument and Document of Title	148
III. Evidentiary Value of Bill of Lading	149
A. Evidence of Legal Relationship	149
1. Introduction	149
2. Charterparty Bill of Lading	149
3. Identity of Carrier	150
B. Ex Scriptura Liability of Carrier	150
C. Proof of Freight	151
IV. Clean Bill of Lading in Exchange for Letter of Guarantee	151
§6. CONTRACTS FOR THE CARRIAGE OF PASSENGERS	152
Chapter 7. Carrier's Liability for Passengers, Baggage and Cargo	153
<i>Duygu Damar</i>	
§1. LIABILITY FOR PASSENGERS & BAGGAGE	153
I. Sources	153
II. Persons Liable	154

## Table of Contents

III. Liability	155
A. General	155
B. Liability Period	156
C. Liability Rule	158
1. General	158
2. Passengers	159
3. Luggage	160
4. Contributory Fault	161
D. Loss Covered	161
E. Limitation of Liability	162
IV. Notice and Time-Bar	164
§2. LIABILITY FOR CARGO	165
I. Sources	165
II. Persons Liable	166
III. Transport Liability	168
A. General	168
B. Liability Period	169
C. Goods Covered	170
D. Liability	170
1. General	170
2. Cause of Liability	171
3. Concurrent Causes	174
4. Loss Covered & Calculation	175
E. Limitation of Liability	175
F. Liability for Misinformation in the B/L	177
G. Wrongful Delivery	179
IV. Notice of Loss and Time-Bar	179
Chapter 8. Pilotage	181
<i>Baris Gunay</i>	
§1. INTRODUCTION	181
§2. TYPES OF PILOTAGE ACCORDING TO THE TCC	181
§3. LIABILITY OF THE SHIPOWNER FOR THE ACTS OF PILOTS	181
§4. LIABILITY ARISING FROM COLLISIONS	182
§5. LIMITATION OF LIABILITY	182
§6. MARITIME LIEN FOR PILOTAGE AND LIMITATION OF ACTIONS	182
§7. ARREST FOR PILOTAGE CLAIMS	183

## Table of Contents

Chapter 9. Towage and Pushing Contracts	184
<i>Baris Gunay</i>	
§1. INTRODUCTION	184
§2. LEGAL NATURE OF TOWAGE CONTRACT	184
§3. TOWAGE AND SALVAGE	184
§4. LIABILITY TO THIRD PARTIES	185
§5. RIGHT TO LIMIT LIABILITY	185
§6. GENERAL AVERAGE	185
§7. ARREST FOR TOWAGE CLAIMS	186
§8. LIMITATION OF ACTIONS	186
Chapter 10. Collisions	187
<i>Cuneyt Suzel</i>	
§1. GENERAL INFORMATION	187
§2. LEGAL REGULATION	188
I. International Jurisdiction of Turkish Courts	188
II. Competent Courts	188
III. Applicable Law	188
A. International Conventions	188
1. 1910 Collision Convention	188
2. Convention on Civil Jurisdiction	189
3. COLREG	189
B. National Law	189
1. Private International Law	189
2. Turkish Commercial Code	189
IV. National Regulation	190
A. Scope of Application	190
B. Loss	190
C. Fault	190
1. Basic Rule	190
2. Pilot	191
3. Error in Navigation and Both-to-Blame Collision Clause	191
4. Apportionment of Fault	192
D. Limitation of Liability	193
E. Maritime Claim	193

## Table of Contents

F. Maritime Lien	193
G. Time-Bar and Extinction Period	193
<b>Chapter 11. Salvage</b>	<b>195</b>
<i>Baris Gunay</i>	
§1. INTRODUCTION	195
§2. PROPERTY SALVAGE	196
I. Properties Subject to Salvage	196
II. Relevant Waters	196
III. Salvage Contracts	196
IV. Salvage Operations Controlled by Public Authorities	197
V. Salvage Reward	197
VI. Apportionment	197
A. Single Reward	197
B. Apportionment between Salvors	198
C. Apportionment between Master, Crew and Other Persons	198
§3. ENVIRONMENTAL SALVAGE	199
§4. LIFE SALVAGE	199
§5. MARITIME LIEN FOR SALVAGE CLAIMS	199
§6. LIMITATION OF ACTIONS	200
§7. ARREST OF SHIPS FOR SALVAGE CLAIMS	200
<b>Chapter 12. General and Particular Average</b>	<b>201</b>
<i>Kerim Atamer</i>	
§1. GENERAL AVERAGE	201
I. Introduction to the New Turkish Law	201
II. Definition	201
III. Applicable Rules	202
IV. Supplementary Provisions	202
A. The Contributing Fund	203
B. Securities of the Receiving Fund	203
C. The Adjustment	203
D. Limitation Period	204
§2. PARTICULAR AVERAGE	205

## Table of Contents

Chapter 13. Marine Pollution	206
<i>Kerim Atamer</i>	
§1. SOURCES OF LAW	206
I. International Conventions	206
A. Prevention and Response	206
B. Compensation	207
II. National Law	208
§2. LIABILITY AND COMPENSATION FOR MARINE POLLUTION DAMAGES	208
I. Oil Pollution	208
II. Non-CLC Pollution	208
Chapter 14. Arrest of Ships and Enforcement of Maritime Claims	211
<i>Kerim Atamer</i>	
§1. SOURCES AND PRINCIPLES OF THE NEW LAW	211
I. Problems under Previous Law	211
II. The New Law	212
A. Applicable Provisions	212
B. Bibliography	213
C. Terminology	214
1. Arrest	214
2. Injunction	214
D. Principle of Lex Fori	215
E. Judicial Bodies	215
§2. JUDICIAL PROCEDURE FOR THE ARREST	216
I. Competent Judicial Authority or Court	216
A. Competency	216
1. Courts	216
2. Not Arbitration Tribunals	216
B. Jurisdiction	217
1. Exclusive Jurisdiction Under New Law	217
2. Arrest Prior to Commencement of Proceedings on the Merits	217
3. Arrest After Commencement of Proceedings on the Merits	219
4. Objections and Amendments	219
5. Proceedings on the Merits	220
6. Enforcement of Foreign Judgments and Awards	221
7. Damages for Wrongful Arrest	221
II. Procedural Conditions	222
A. Problems Under Previous Law	222
B. Arrest as Exclusive Remedy	222
C. Legal Grounds for Arrest	223

## Table of Contents

1. Claims Fallen Due	223
2. Claims Not Yet Fallen Due	223
III. Application and Enforcement Procedure	224
A. Application	224
B. Court Order	224
C. Appeal	225
D. Enforcement of the Arrest Order	225
1. Time for Application	225
2. Time and Costs of Enforcement	225
3. Service of the Order	225
4. Prohibition of Departure	226
5. Protocol of Enforcement	226
6. Notices of Arrest	226
7. Departing Ships	227
8. Scope of Arrest	227
9. Maintenance and Trading under Arrest	227
E. Remedies against the Arrest Order	228
1. Objections	228
2. Changes and Amendments	228
3. Appeal	229
§3. SHIP	229
I. Definition	229
II. Immunity	229
III. Attachable Ships	230
§4. MARITIME CLAIM	232
I. Closed List	232
II. Loans in Respect of a Particular Ship	233
III. Arrest for Ship Mortgage	234
A. Mortgage as a Maritime Claim	234
B. Protection of the Security	234
§5. SECURITY	236
I. Counter-Security by the Applicant	236
A. Requirement	236
B. Increase upon Request	236
C. Decrease upon Request	236
D. Exemption	237
II. Security for the Release of the Ship	237
A. Options	237
B. Who May Provide Security?	238
C. Form	238
D. Disclaimer	238
E. Applications Concerning the Security	239
§6. SUBSEQUENT ARRESTS OF THE SAME SHIP	239



## Table of Contents

§7. LIFTING AND DELETION OF THE REGISTRATION OF THE ARREST	240
§8. REMEDIES FOR WRONGFUL ARREST	240
§9. JUDICIAL SALE AND THE RULES FOR APPORTIONMENT AND RANKING	240
I. Proceedings to Maintain the Arrest	240
A. Time Limit	240
B. Particulars in Respect of Ship Mortgages	241
II. Judicial Sale	243
A. Seizure of the Ship	243
B. Right to Request Judicial Sale	243
C. Sale Pendente Lite	244
D. Procedures for Judicial Sale	245
E. Sale by Auction	245
F. Notice of Forced Sale	245
G. Private Sale	247
H. Legal Effect of the Sale	247
III. List of Priorities	248
A. Principle	248
B. Eight Classes of Priorities	248
C. Five Classes of Claims	249
IV. Bankruptcy	250
A. Generally	250
B. Protection of Mortgage Bond Holders	250
1. Bank	250
2. Shipowner	251
§10. JUDGMENTS IN REM	251
§11. TRANSITIONAL PROVISIONS	252
Part III. Other Transport	255
Chapter 1. Transport by Road	255
<i>Burcu Celikcapa Bilgin</i>	
§1. INTRODUCTION	255
§2. INTERNATIONAL TRANSPORT BY ROAD	255
I. Carrier's Liability	256
II. Wilful Misconduct	256
III. Interest	257
IV. Direct Action Against the CMR Insurer	257
§3. CARRIAGE OF GOODS BY ROAD UNDER THE TCC	258
I. Rights and Obligations of the Sender	258